



# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN STATE INSTITUTION OF HIGHER EDUCATION "UNIVERSITY OF EDUCATIONAL MANAGEMENT" OF NATIONAL ACADEMY OF EDUCATIONAL SCIENCES OF UKRAINE AND JIAXING UNIVERSITY, CHINA

The present Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as the Memorandum) is made and entered into effective as of the 1sth day of November 2021 by and between:

Mr Kyrychenko Mykola, Rector of SIHE "University of Educational Management", Corresponding Member of National Academy of Sciences of Higher Education of Ukraine (Kyiv, Ukraine), and Mrs Zhang Qi, Vice President of Jiaxing University (Jiaxing, China), together hereinafter referred to as "the Parties".

## Article 1. Objective

The objective of this Memorandum is to develop international cooperation and to strengthen contacts between SIHE "University of Educational Management" of National Academy of Educational Sciences of Ukraine and Jiaxing University in the field of science and education in accordance with Intergovernmental Agreement between the Ministry of Education and Science, Youth and Sports of Ukraine and the Ministry of Education of the People's Republic of China dated 28.03.2012.

#### Article 2. Activities

The cooperation between the Parties should promote the following activities:

- development and implementation of joint educational programs and scientific programs in the field of education:
- sending students, teachers and researchers of the Parties to the partner university for the purpose of training, professional development and improvement of scientific and educational activities, including within the framework of international academic exchange;
- conducting joint scientific research, carrying out fundamental and applied scientific research in the field of education, joint implementation of innovative activities;
- participation in the online form of the implementation of educational programs;

- participation and holding of international educational, research and scientific and technical projects, congresses, symposiums, conferences, seminars, as well as the exchange of educational and scientific literature.

A separate agreement will be developed for the implementation of each type of activity, establishing the rights and obligations of the Parties.

# Article 3. Entry into Force and Duration

In order to implement this Memorandum, SIHE "University of Educational Management" is guided by the Law of Ukraine "On Higher Education" dated January 17, 2002 No. 2984-III, the provisions of the Decree of the President of Ukraine dated October 27, 2010 No. 979/2010 "Issues of the Ukrainian part of the Commission on Cooperation between Ukraine and the People's Republic of China" dated March 20, 2012, No. 315 "Training of students and graduate students, training of scientific and scientific-pedagogical workers in 2012", article No. 3 of the Agreement between the Ministry of Education and Science, Youth and Sports of Ukraine and the Ministry of Education of the People's Republic of China (document identifier 156\_096 dated 03.28.2012): "The parties will encourage higher educational institutions of both states in their desire to establish and develop direct contacts, as well as deepen such areas of cooperation as exchanges of students and teachers, lecturing, conducting scientific research. For this purpose, educational institutions, guided by the provisions of this Agreement and based on mutual interest, may conclude direct agreements on cooperation".

This Memorandum shall enter into force upon signature of the Parties and shall be valid during 5 (five) years, subject to an extension upon mutual written agreement of the Parties.

#### Article 4. Provisions on Amendment and Review

Each Party has the right to review and propose amendments to this Memorandum by the mutual written consent, which take effect as both Parties adopt them.

### Article 5. Termination and Notices

Each Party has the right to terminate the present Memorandum by giving six months' prior written notice to the other Party. Such termination shall not affect the validity of any agreements already made under the terms of this Memorandum, unless otherwise agreed upon in the specific agreements.

## Article 6. Financial Conditions

No financial obligations will be incurred upon either Party in accordance with this Memorandum. Each Party, in accordance with its rules and regulations, shall fund the

exchange of its academic staff and/or students and other activities conducted by either Party, unless otherwise agreed upon.

## Article 7. Goodwill and Flexibility of the Parties

Activities which are not included in this Memorandum shall be agreed upon by the Parties. Both Parties shall maintain continuous communication, goodwill, flexibility, and adaptability in fulfillment of this Memorandum.

When fulfilling their obligations, the Parties are notified and undertake to comply with the conditions of the Law of Ukraine "On Education" dated 09/05/2017, Article 42 "Academic Integrity", the Law of Ukraine "On the Prevention of Corruption" dated 14.10.2014 No. 1700-VII, the Law of Ukraine "On Culture" dated 14.12.2010 No. 2778-V.

## Article 8. Copies and Languages of this Memorandum

This Memorandum is drawn up in six original copies, two of them in Russian, two in English, two in Chinese. All copies of this Memorandum have the same legal force. If there is any inconsistency in texts, the English text shall prevail.

Mr Kyrychenko Mykola, Rector of SIHE Mrs Zhang Qi, Vice President of "University of Educational Management" of National Academy of Educational Sciences

Jiaxing University

